

## UMOWA NR 67/2010

z dnia 30 września 2010 r.

**w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański przez Powiat Gdański, w formie dotacji celowej.**

zawarta w dniu 30 września 2010 r. w Pruszczu Gdańskim pomiędzy:

Powiatem Gdańskim z siedzibą w Pruszczu Gdańskim, przy ul. Wojska Polskiego 16, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w osobach:

1. Cezary Bieniasz – Krzywiec - Starosta,
2. Marian Cichon - Wicestarosta,

zwanym dalej „Powiatem”,

a

Gminą Miejską Pruszcz Gdański z siedzibą w Pruszczu Gdańskim, przy ul. Grunwaldzkiej 20, którą reprezentuje:

Janusz Wróbel - Burmistrz Pruszcza Gdańskiego,

zwaną dalej „Gminą”,

o następującej treści:

Niniejsza umowa zostaje zawarta na podstawie:

Uchwały Nr XLVIII/471/2010 Rady Miasta Pruszcz Gdański z dnia 22 września 2010 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański przez Powiat Gdański, w formie dotacji celowej oraz Uchwały Nr LII/338/2010 Rady Powiatu Gdańskiego z dnia 30 września 2010 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na realizację zadania pn.: „Poprawa bezpieczeństwa komunikacyjnego w Pruszczu Gdańskim oraz stworzenie warunków dla mieszkańców, w szczególności dzieci, do bezpiecznego korzystania z odcinka drogi prowadzącej do Zespołu Szkół Nr 4 i Niepublicznego Przedszkola „Czwóreczka”, poprzez budowę ulicy Kasprowicza łączącej się z drogą wojewódzką Kopernika stanowiącą połączenie Pruszcza Gdańskiego z drogą krajową Nr 7 (Gdańsk-Warszawa)” realizowanego w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011.

### **Rozdział 1. PRZEDMIOT UMOWY**

§ 1. Na podstawie niniejszej umowy Powiat Gdański udzieli Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański pomocy finansowej na realizację zadania pn.: „Poprawa bezpieczeństwa komunikacyjnego w Pruszczu Gdańskim oraz stworzenie warunków dla mieszkańców, w szczególności dzieci, do bezpiecznego korzystania z odcinka drogi prowadzącej do Zespołu Szkół Nr 4 i Niepublicznego Przedszkola „Czwóreczka” poprzez budowę ulicy Kasprowicza łączącej drogę wojewódzką ul. Kopernika, stanowiącą połączenie Pruszcza Gdańskiego z drogą krajową nr 7 (Gdańsk – Warszawa)” realizowanego w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011, zwanego dalej „ZADANIEM”.

### **Rozdział 2. ZOBOWIĄZANIA STRON**

§ 2. 1. Gmina i Powiat zobowiązują się do współfinansowania ZADANIA i udzielenia sobie wszelkiej niezbędnej pomocy mającej na celu jego realizację.

2. Strony zobowiązują się podczas realizacji niniejszej umowy stosować zasady wynikające z umowy i wytycznych instytucji współfinansującej, tj. Województwa Pomorskiego.

3. Przewidywany koszt realizacji całego ZADANIA wynosi 5 423 857 zł netto.

### **Rozdział 3. POSTANOWIENIA SZCZEGÓŁOWE**

§ 3. 1. Wszystkie roboty budowlane, dostawy i usługi będą zlecane przez Gminę w drodze wyboru najkorzystniejszej oferty, w trybie przewidzianym ustawą Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2010 r. Nr 113, poz. 759).

2. Strony ustalają, że realizacja ZADANIA nastąpi do końca 2011 roku.

3. Na realizację ZADANIA Powiat udzieli Gminie pomocy finansowej do wysokości 300.000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) na podstawie pisemnego wniosku złożonego przez Gminę.

4. Gmina złoży wniosek, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu, po dokonaniu odbioru ZADANIA oraz wskaże rachunek, na który winna zostać wpłacona pomoc finansowa. Do wniosku należy dołączyć potwierdzoną za zgodność z oryginałem kserokopię faktury i protokoły odbioru robót.

5. Rozliczenie ostateczne udzielonej pomocy finansowej, o której mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu nastąpi w terminie do 30 stycznia 2012 roku na podstawie sprawozdania zawierającego zestawienie zakresu rzeczowego realizowanej inwestycji, przedłożonych faktur oraz kserokopii potwierdzenia zapłaty wykonawcy za realizację ZADANIA.

6. Powiat dokona wpłaty pomocy finansowej na rzecz Gminy w terminie siedmiu dni od dnia otrzymania dokumentów, o których mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu.

**Rozdział 4.**  
**ZOBOWIĄZANIA GMINY MIEJSKIEJ PRUSZCZ GDAŃSKI**

§ 4. Ustala się, że Gmina zobowiązana będzie do:

- 1) zabezpieczenia w budżecie na rok 2011 kwot umożliwiających realizację ZADANIA,
- 2) finansowania kosztów realizacji ZADANIA w zakresie określonym w umowie z instytucją współfinansującą,
- 3) złożenia wniosku do Wojewody Pomorskiego o dofinansowanie przedmiotu porozumienia ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011,
- 4) wybrania i zawarcia umowy z wykonawcą robót wyłonionym w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego w myśl przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych,
- 5) przygotowania, rozpisania, dokonania odbioru robót od wykonawcy, które nastąpi po sprawdzeniu gotowości do odbioru,
- 6) doprowadzenia do odbioru końcowego robót,
- 7) egzekwowania kar i odszkodowań od uczestnika procedury inwestycyjnej zgodnie z ustaleniami ujętymi w umowie zawartej z wykonawcą ZADANIA,
- 8) zgodnego z prawem rozliczenia udzielonej pomocy przez Powiat dla Gminy.

**Rozdział 5.**  
**ZOBOWIĄZANIA POWIATU GDAŃSKIEGO**

§ 5. Powiat zobowiązuje się do zabezpieczenia w budżecie na rok 2011 kwoty w wysokości 300.000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) na udzielenie pomocy finansowej dla Gminy na realizację ZADANIA.

**Rozdział 6.**  
**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

§ 6. 1. W przypadku nieotrzymania przez Gminę dofinansowania w ramach projektu współfinansowanego ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011, niniejsza umowa ulega wygaśnięciu bez potrzeby składania przez strony oświadczeń w tym zakresie, tj. bez potrzeby sporządzania aneksu.

2. Zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.

3. Do spraw nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych i ustawy o finansach publicznych.

4. Umowa podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego na podstawie art. 13 pkt 6 lit. a) ustawy o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 17, poz. 95).

5. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

POWIAT:

Starosta: *Cezary Bieniasz-  
Krzywiec*  
Wicesarosta: *Marian Cichon*  
Skarbnik  
Powiatu: *Elżbieta Domaros*

GMINA:

Burmistrz Pruszcza  
Gdańskiego: *Janusz Wróbel*  
Skarbnik Miasta: *Maria Niderla*